

B UWX \ U`h][Y`6UhhYf]Yb`Ui g`5VZÄ`Yb`j cb
6Äi a Yb.`8 Ug`@[bl d!Dfc`Y_h`XYf
I b]j Yfg]hÄh`>YbU

/ ei ch/>YbUYf': cfgWXYf`bi hnYb`<c`nUVZU``ZØf`bUWX \ U`h][Y
6UhhYf]Yb`!`k Y[`j cb`@]h\]i a ž`\"b`ni `@[b]b`U`g`U`hYfbUh]j Y
FYggci fW`"9fZU\fyb`G]Y`a Y\`f`ØVYf`XUg`]bbcj Uh]j Y`@[bl d!
Dfc`Y_h`/ ei ch/

B Yi Y`6UhhYf]YhYWX bc`c []Y`Ui g`fYVhW`hYa
<c`nUVZU``

⇒ Y]bYf`VU\bVfYWX YbXYb`⇒h]Uh]j Y`\"Uh`Y]b` : cfgWXi b[ghYUa`XYf
I b]j Yfg]hÄh`>YbU`Y]bY`]bbcj Uh]j Y`A Yh\cXY`Ybhk]W_Y`hž`i a`Ui g
@[b]bž`Y]bYa`5VZU`dfcXi`_h`Ui g`<c`nž`bUWX \ U`h][Y
6UhhYf]Ya`UhYf]U`]Yb`\Yfni ghY`Yb`"@[b]bž`Y]b`6]cdc`ma`Yfž`XUg`]b
[fc»Yb`A Yb[Yb`]b`6Äi a Yb`j cf_ca`a hž`k]fX`bcfa`U`Yfk Y]gY`U`g
5VZU``VYhfUWX`hYhi`bX`j YfVfUbbh`8cWX`X]Y` : cfgWXYf`gY\Yb`XUf]b
Y]b`DchYbn]U`ž`XUg`V]g\Yf`i b[Ybi`mh`V`]YV`"

8 Ug`@[bl d!Dfc`Y_h.`K`Yfhghc`ZZ`ghUhh`5VZU``

⇒ F U\`a Yb`XYg`Dfc`Y_hg`@[bl d`UfVY]hYh`XUg` : cfgWXi b[ghYUa
XUfUbž`@[b]b`U`g`k Yfhj`c`Yb`F`c`g`hc`ZZ`ni`YhUV`]YfYb`"A`]h
I bhYfghØhni b[`XYf`7Uf`!NY]gg!Gh]Zhi b[`k]fX`XUg`gYWX`g`Ä`f][Y
Dfc`Y_h`a`]h`_bUdd`ZØbZ`A`]"cbYb`9i`fc`[YZØfXYfh`8 Ug`<Ui`dhn]Y`
XYg`HYUa`g`]gh`Ygž` : i b`_h]cbga`UhYf]U`]Yb`ni`Ybhk]W_Y`bž`X]Y`Y]bY
bUWX \ U`h][Y`5`hYfbUh]j Y`ZØf`\Yf`_Öa`a`]"WX`Y`9bYf[]YgdY]WX`Yf
Yfa`Ö[`]"WX`Yb`"GhUhh`Ui`Z`_f]h]gWX`Y`A`YhU`Y`k]Y`@]h\]i a ž`?cVU`hi`bX
A`Ub[Ub`ni`gYhnYbž`_cbnYbhf]YfYb`g]WX`X]Y` : cfgWXYf`XUfUi`Zž
6UhhYf]Ya`UhYf]U`]Yb`Ui`Z`6Ug]g`j cb`@[b]b`\Yfni ghY`Yb`"

8]Y`J Yfk YbXi b[`j cb`@[b]b`U`g; fi bX`U[Y`ZØf
6UhhYf]Ya UhYf]U`Yb`_ØbbhY`Y]bYb`VYXYi hYbXYb`GWF]hh`b
F]W\hi b[`Y]bYf`i a k Y`hZFYi bX`]W\Yb`9bYf[]Yj Yfgcf[i b[
VYXYi hYb`"GhUhh`Ui Z`YbX`]W\Y`F Yggci fW`b`k]Y`@h\]i a
ni fØW_ni [fY]ZYbž`_ØbbhY`fYW`W`hYg`<c`nUVZU``a UhYf]U`Y]bY
bUW\`U`h][Y`i bX`k Y]hj YfVfY]hYhY`9bYf[]YgdY]W\Yf`Øgi b[`V]YhYb`"

K Ufi a `X]YgY`HYW\bc`c[]Y`k]W\h][`]gh

8]Y`9bhk]W`_i b[`j cb`6UhhYf]Ya UhYf]U`Yb`Ui g`@[b]b`_ØbbhY`Y]bYb
DUfUX][a Ybk YW\gY``b`XYf`9bYf[]YgdY]W\Yf]bXi ghf]Y`XUfghY``Yb`
8i fW`X]Y`F YXi n]Yfi b[`XYf`5V\Åb[][_Y]hj cb`_f]h]gW\Yb`A YhU``Yb
k]Y`@h\]i a ` _ØbbhY`X]Y`HYW\bc`c[]Y`XUni `VY]hfU[Ybž`X]Y
I a k Y`hUi gk]f`_i b[Yb`XYf`6UhhYf]YdfcXi _h]cb`ni `j Yff]b[Yfb`i bX
Y]bY`bUW\`U`h][YfY`9bYf[]Yk]fhgW\UZh`ni `ZØfXYfb`"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY